No. 2003/6

Thursday,
9 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Thursday, 9 January 2003

Security Council

10.30 a.m.	Consultations of the whole (closed)	Consultations Room
	Iraq (UNMOVIC/IAEA)	
	Other matters	

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

10 a.m.–1 p.m.	27th meeting	Conference Room 4
3–6 p.m	28th meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2002/R.2/Add.6, E/C.2/2002/R.2/Add.7, E/C.2/2002/R.2/Add.8, E/C.2/2002/R.2/Add.9, E/C.2/2002/R.2/Add.10, E/C.2/2002/R.2/Add.11, E/C.2/2002/R.2/Add.12, E/C.2/2002/R.2/Add.13, E/C.2/2002/R.2/Add.14, E/C.2/2002/R.2/Add.15)

Security Council

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 14 January 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "Children and armed conflict". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from *today*, 9 January, from 9.30 a.m. to 6 p.m.

03-20027

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 9 January 2002

Meeting with the President of the fifty-seventh session of the General Assembly

1.45–3 p.m. Closed meeting — Conference Room A

Meeting with H.E. Mr. Jan Kavan, President of the fifty-seventh session of the General Assembly, organized by the NGO Committee on Human Rights, in cooperation with the New York Office of the High Commissioner for Human Rights

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Thursday, 9 January 2003

Room S-226

10.45 a.m. Mr. Ian Kinniburgh, Director, Development Policy Analysis Division, Department of Economic and Social Affairs (to present the United Nations report *World Economic Situation and Prospects 2003*)

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Organizational session for 2003 (first part)

The first part of the organizational session for 2003 of the Economic and Social Council will take place on Wednesday, 15 January 2003, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2003. The provisional annotated agenda for the organizational session is contained in document E/2003/2[1].

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development
Eleventh session

The first meeting of the eleventh session of the Commission on Sustainable Development will take place on 27 January 2003, in Conference Room 2. The sole purpose of the meeting is to conduct the election of the Chairman and other members of the Bureau.

Commission for Social Development
Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC-2 1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2003

The first regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 20 January, to Friday, 24 January 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 13 January 2003.

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session for 2003

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 13 to 17 January 2003 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 10 January 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

The twenty-eighth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will take place at the United Nations Headquarters from 13 to 31 January 2003 in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document CEDAW/C/2003/I/1.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Non-Aligned Movement Coordinating Bureau

There will be a meeting of the Non-Aligned Movement Coordinating Bureau on Friday, 10 January 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Round Table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century"

There will be a round table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century", co-sponsored by the NGO Committee on the Status of Women and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Welcoming remarks will be given by Ms. Bani Dugal, Vice-Chair, NGO/CSW. The moderator will be Ms. Vicki Semler, International Women's Tribune Center. Speakers will include Mr. Armor Laaribi, Global Information Systems Officer, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Laketch Dirasse, Chief, Africa Section, UNIFEM; Ms. Chrisitne Durbak, World Information Transfer; Ms. Diana Moy, Open Ves. A summary statement will be made by Ms. Carolyn Hannan, Executive Director, Division for the Advancement of Women. There will be a question-and-answer period. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February and from 21 to 23 April 2003.

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Wednesday, 8 January 2003

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

25th meeting

Opening of the resumed 2002 session

The resumed session was opened by the Chairperson.

The Chief of the Non-Governmental Organizations Section of the Department of Economic and Social Affairs made a statement.

Election of officers . . . . . [1]

The Committee began its consideration of the item and elected Mr. Martin Thuemmel (Germany) to serve as Vice-Chairperson to replace Mr. Phillip Ackermann (Germany) for the unexpired term, to the end of the 2002 session, and postponed the election of the other Vice-Chairpersons.

Adoption of the agenda and other organizational matters . . . . . [2]

Organization of work

The Committee had before it a programme of work (as contained in Working Paper No. 1) and the daily organization of work, as set out in a Chart.

The Committee approved the programme of work and the daily organization of work, as set out in the Chart.

Implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32

The Committee considered the question of implementation of the Economic and Social Council resolution 1995/32.

A statement was made by the Chief of the Non-Governmental Organizations Section of the Department of Economic and Social Affairs.

The Committee agreed to postpone consideration of the matter to a later date.

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations . . . . . [4]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of Turkey, Senegal, China, Cuba, the Sudan, Pakistan, Cameroon and France.

26th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations . . . . . [4]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee continued its consideration of the item, and heard statements by the representatives of Pakistan, India, China, Cuba, Turkey, Cameroon, the Sudan, Chile, Senegal, Côte d'Ivoire, the Islamic Republic of Iran, Zimbabwe, Germany and the Russian Federation.

Statements were also made by the observers for Ghana and Nigeria.

The representatives of Royal Society for Protection of Birds, the International Bureau for Children's Rights and Myochikai, non-governmental organizations, responded to questions raised by members of the Committee.

Other announcements

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Danish Presidency of the European Union:
www.un.int/denmark
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 8 January 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official records** *Fifty-seventh session*
A/57/PV.8	Meeting held on 15 September 2002, 10 a.m. [French]
A/57/PV.61	Meeting held on 26 November 2002, 3 p.m. [English]
A/57/PV.55	Meeting held on 31 November 2002, 10 a.m. [English]
General Assembly	**Documents** *Fifty-seventh session*
A/57/285/Corr.1	*Item 114 of the provisional agenda* – Programme budget for the biennium 2002-2003 – Capital master plan – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/690	*Item 109 (b)* – Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms – Letter dated 4 December 2002 from the Permanent Representative of Qatar to the United Nations addressed to the Secretary-General – Amiri Decree promulgated as Law No. 38 of 2002 on the Establishment of a National Human Rights Commission [A C E F R S]
A/57/691	*Item 160* – Measures to eliminate international terrorism – Letter dated 12 November 2002 from the Permanent Representative of Ukraine to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/699-S/2002/1441	*Item 54* – Question of Cyprus – Letter dated 30 December 2002 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/702	*Item 73* – Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty – Letter dated 6 December 2002 from the Permanent Representative of Cambodia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/703-S/2003/9	*Items 36 and 160* – The situation in the Middle East – Measures to eliminate international terrorism – Letter dated 6 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/L.66*	Reissued for technical reasons [C E R S (only)]
Security Council	**Documents**
S/2002/30/Add.37	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2002/30/Add.38	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]

S/2002/1405	Letter dated 12 December 2002 from the President of the Governing Council of the United Nations Compensation Commission addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1409	Identical letters dated 20 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1436	Letter dated 31 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/699-S/2002/1441	Letter dated 30 December 2002 from the Permanent Representative of Cyprus to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/703-S/2003/9	Letter dated 6 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/SLV/6	Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women – Sixth periodic reports of States parties – El Salvador [A C E F R S]

Secretariat	**Documents**
ST/AI/2002/8	Administrative instruction – Official hospitality [French]
ST/IC/2002/82	Information circular – Revised base salary scale for staff in the Professional and higher categories [French]
ST/SG/SER.A/288/Add.8	Permanent Missions to the United Nations – Changes in the Permanent Missions [E F (only)]

Sales publications

ST/ESA/STAT/SER.S/22	Statistical Yearbook – Forty-sixth issue – Sales No. 01.XVII.1 [E/F (bilingual)]
ST/ESA/STAT/SER.X/28	National Accounts Statistics: Analysis of Main Aggregates, 1998-1999 –Sales No. 02.XVII.9 [English]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2940 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/6

Jeudi 9 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Jeudi 9 janvier 2003

Conseil de sécurité

10 h 30 . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Iraq (COCOVINU/AIEA)

Questions diverses

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

10 heures à 13 heures . . 27e séance . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . 28e séance . . . . . Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales . . . . . [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2002/R.2/Add.6, E/C.2/2002/R.2/Add.7, E/C.2/2002/R.2/Add.8, E/C.2/2002/R.2/Add.9, E/C.2/2002/R.2/Add.10, E/C.2/2002/R.2/Add.11, E/C.2/2002/R.2/Add.12, E/C.2/2002/R.2/Add.13, E/C.2/2002/R.2/Add.14, E/C.2/2002/R.2/Add.15)

Conseil de sécurité

Une réunion publique du Conseil de sécurité aura lieu le mardi 14 janvier 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés". Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de contacter le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), à partir *d'aujourd'hui* 9 janvier, de 9 h 30 à 18 heures.

03-20028

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 9 janvier 2003

Réunion avec le Président de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale

13 h 45 à 15 heures — Réunion privée — Salle de conférence A

Réunion avec S.E. M. Jan Kavan, Président de la cinquante-septième session de l'Assemblée générale, organisée par le Comité des ONG sur les droits de l'homme, en coopération avec le Bureau de New York du Haut Commissariat aux droits de l'homme

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Jeudi 9 janvier 2003

Salle S-226

10 h 45 — M. Ian Kinniburgh, Directeur, Division de l'analyse des politiques de développement du Département des affaires économiques et sociales (pour présenter le rapport des Nations Unies *World Economic Situation and Prospects 2003*)

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003 (première partie)

La première partie de la session d'organisation de 2003 du Conseil économique et social aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau pour 2003. L'ordre du jour provisoire annoté de la session d'organisation figure dans le document E/2003/2[1].

[1] A paraître.

Commission du développement durable
Onzième session

La première séance de la onzième session de la Commission du développement durable aura lieu le 27 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. La séance sera uniquement consacrée à l'élection du Président et des autres membres du Bureau.

Commission du développement social
Quarante et unième session

La Commission du developpement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935).

De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC-2 1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 20 janvier au vendredi 24 janvier 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.1.

Les délégations intéressées sont invitées. Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 13 janvier 2003.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 13 au 17 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 10 janvier 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

La vingt-huitième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 13 au 31 janvier 2003 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CEDAW/C/2003/I/1.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés

Une réunion du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le vendredi 10 janvier 2003 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle"

Une table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle", coparrainée par le Comité des ONG sur la condition de la femme et la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des observations de bienvenue seront faites par Mme Bani Dugal, Vice-Présidente du Comité des ONG sur la condition de la femme. Mme Vicki Semler, Centre de la Tribune internationale de la femme, sera la modératrice. M. Armor Laaribi, Spécialiste en systèmes d'information géographique de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales; Mme Laketch Dirasse, Chef de la Section Afrique de l'UNIFEM; Mme Chrisitne Durbak (World Information Transfer); et Mme Diana Moy (Open Ves) seront parmi les participants. Mme Carolyn Hannan, Directrice exécutive de la Division de la promotion de la femme, fera un exposé succinct. Une période de questions et réponses aura lieu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tel. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février et du 21 au 23 avril 2003.

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Mercredi 8 janvier 2003

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

25e séance

Ouverture de la reprise de la session de 2002

La Présidente ouvre la reprise de la session de 2002.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Election du Bureau [1]

Le Comité commence l'examen de la question et élit M. Martin Thuemmel (Allemagne) aux fonctions de Vice-Président pour remplacer M. Phillip Ackermann (Allemagne) pour la durée du mandat restant à courir, soit jusqu'à la fin de la session de 2002, et reporte l'élection des autres vice-présidents.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Organisation des travaux

Le Comité est saisi d'un programme de travail (figurant dans le document de travail No 1) et de l'organisation quotidienne des travaux, telle que reproduite dans un tableau.

Le Comité approuve le programme de travail et l'organisation quotidienne des travaux reproduite dans le tableau.

Mise en oeuvre de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social

Le Comité examine la question de la mise en oeuvre de la résolution 1995/32 du Conseil économique et social.

Le Chef de la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales fait une déclaration.

Le Comité décide de reporter l'examen de la question à une date ultérieure.

Demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Turquie, du Sénégal, de la Chine, de Cuba, du Soudan, du Pakistan, du Cameroun et de la France.

26e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Pakistan, Inde, Chine, Cuba, Turquie, Cameroun, Soudan, Chili, Sénégal, Côte d'Ivoire, République islamique d'Iran, Zimbabwe, Allemagne et Fédération de Russie.

Les observateurs du Ghana et du Nigéria prennent également la parole.

Les observateurs des organisations non gouvernementales ci-après répondent aux questions des membres du Comité : Royal Society for Protection of Birds, Bureau international des droits des enfants et Myochikai.

Autres annonces

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence danoise de l'Union européenne :
www.un.int/denmark
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 8 janvier 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels** *Cinquante-septième session*
A/57/PV.8	Séance tenue le 15 septembre 2002, 10 heures [français]
A/57/PV.61	Séance tenue le 26 novembre 2002, 15 heures [anglais]
A/57/PV.55	Séance tenue le 31 novembre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents** *Cinquante-septième session*
A/57/285/Corr.1	*Point 114 de l'ordre du jour provisoire* – Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 – Plan-cadre d'équipement – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/690	*Point 109 b)* – Questions relatives aux droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales – Lettre datée du 4 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Qatar – Décret royal portant création d'une commission nationale des droits de l'homme, en l'occurrence le décret-loi No 38 de 2002 [A A C E F R]
A/57/691	*Point 160* – Mesures visant à éliminer le terrorisme international – Lettre datée du 12 novembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Ukraine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/699-S/2002/1441	*Point 54* – Question de Chypre – Lettre datée du 30 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/702	*Point 73* – Traité d'interdiction complète des essais nucléaires – Lettre datée du 6 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent du Cambodge auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/703-S/2003/9	*Points 36 et 160* – La situation au Moyen-Orient – Mesures visant à éliminer le terrorisme international – Lettre datée du 6 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/L.66*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A C E R (seulement)]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2002/30/Add.37	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2002/30/Add.38	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]

S/2002/1405	Lettre datée du 12 décembre 2002, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Conseil d'administration de la Commission d'indemnisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1409	Lettres identiques datées du 20 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1436	Lettre datée du 31 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/699-S/2002/1441	Lettre datée du 30 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de Chypre auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/57/703-S/2003/9	Lettre datée du 6 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/SLV/6	Examen des rapports présentés par les États parties au titre de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes – El Salvador [A A C E F R]

Secrétariat	Documents
ST/AI/2002/8	Instruction administrative – Frais de représentation [français]
ST/IC/2002/82	Circulaire – Barème révisé des traitements de base des administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur [français]
ST/SG/SER.A/288/Add.8	Missions permanentes auprès de l'organisation des Nations Unies – Mouvements dans les Missions permanentes [A F (seulement)]

Publications destinées à la vente

ST/ESA/STAT/SER.S/22	Annuaire statistique – Quarante-sixième édition – Numéro de vente 01.XVII.1 [A/F (bilingue)]
ST/ESA/STAT/SER.X/28	Statistiques des comptes nationaux : Analyse des principaux agrégats, 1998-1999 – Numéro de vente 02.XVII.9 [anglais]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/7

Friday, 10 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Friday, 10 January 2003

Security Council

10.30 a.m.	Consultations of the whole (closed) Sierra Leone (S/2002/1417) Other matters	Consultations Room

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism

3.30 p.m.	49th (closed) meeting	Conference Room 7

Security Council

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 14 January 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "Children and armed conflict". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from Thursday, 9 January, from 9.30 a.m. to 6 p.m.

03-20029

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

10 a.m.–1 p.m. 29th meeting — Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification (E/C.2/2002/R.2/Add.6-15, E/C.2/2002/R.3 and E/C.2/2002/R.3/Add.1)

3–6 p.m. 30th meeting — Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(a) Applications for consultative status and request for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2002/CRP.5)

General Assembly

Committee on Information

Meeting of the Bureau

4 p.m. Closed meeting — Room S-1027

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Friday, 10 January 2002

Non-Aligned Movement Coordinating Bureau

10 a.m.–1 p.m. Closed meeting — Trusteeship Council Chamber

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm

Friday, 10 January 2003

Room S-226

Guest at noon — Ms. Carolyn McAskie, United Nations Deputy Relief Coordinator and the Secretary-General's Humanitarian Envoy for the Côte d'Ivoire Crisis (on her upcoming mission to that country)

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Organizational session for 2003 (first part)

The first part of the organizational session for 2003 of the Economic and Social Council will take place on Wednesday, 15 January 2003, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2003. The provisional annotated agenda for the organizational session is contained in document E/2003/2[1].

[1] To be issued

Commission on Sustainable Development

Eleventh session

The first meeting of the eleventh session of the Commission on Sustainable Development will take place on 27 January 2003, in Conference Room 2. The sole purpose of the meeting is to conduct the election of the Chairman and other members of the Bureau.

Commission for Social Development

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC-2 1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2003

The first regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 20 January, to Friday, 24 January 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 13 January 2003.

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session for 2003

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 13 to 17 January 2003 in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2003/2. Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than *today*, 10 January 2003.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

The twenty-eighth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women will take place at the United Nations Headquarters from 13 to 31 January 2003 in Conference Room 3. The provisional agenda for the session is contained in document CEDAW/C/2003/I/1.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Round Table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century"

There will be a round table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century", co-sponsored by the NGO Committee on the Status of Women and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Welcoming remarks will be given by Ms. Bani Dugal, Vice-Chair, NGO/CSW. The moderator will be Ms. Vicki Semler, International Women's Tribune Center. Speakers will include Mr. Armor Laaribi, Global Information Systems Officer, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Laketch Dirasse, Chief, Africa Section, UNIFEM; Ms. Chrisitne Durbak, World Information Transfer; Ms. Diana Moy, Open Ves. A summary statement will be made by Ms. Carolyn Hannan, Executive Director, Division for the Advancement of Women. There will be a question-and-answer period. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February and from 21 to 23 April 2003.

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a

written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Thursday, 9 January 2003

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

27th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Turkey, Cameroon, Germany, China, Senegal, Cuba, Sudan, Chile, the Islamic Republic of Iran, France, Pakistan, the Russian Federation and India.

A statement was also made by the observer for Costa Rica.

28th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, the United States, Cuba, Pakistan, India, China and Turkey.

The representatives of International Network of Liberal Women and Heritage Foundation responded to questions raised.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999

Accession: Azerbaijan (9 January 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade. Rotterdam, 10 September 1998

Accession: Ethiopia (9 January 2003)[1]

Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants. Stockholm, 22 May 2001

Ratification: Ethiopia (9 January 2003)[1]

International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999

Ratification: Romania (9 January 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek Presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 9 January 2003

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records** *Fifty-seventh session*
A/57/PV.47	Meeting held on 11 November 2002, 3 p.m. [English]
A/57/PV.59	Meeting held on 25 November 2002, 3 p.m. [English]
General Assembly	**Documents** *Fifty-seventh session*
A/57/620	*Item 112* – Programme budget for the biennium 2002-2003 – Information and communication technology strategy – Report of the Secretary-General [A C E F R S]
A/57/696	*Item 109 (b)* – Human rights questions: human rights questions, including alternative approaches for improving the effective enjoyment of human rights and fundamental freedoms – Letter dated 3 December 2002 from the Permanent Representative of Ecuador to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2002/30/Add.39	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2002/30/Add.40	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2002/1323	Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of Mexico on the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1410	Identical letters dated 21 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1411	Identical letters dated 22 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1422	Identical letters dated 23 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/6	Letter dated 3 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/10	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/11	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/12	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/20 *Item 6 (a) of the provisional agenda* – Activities not classified by field: International economic and social classifications – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

United Nations Children's Fund
Executive Board
First regular session 2003

E/ICEF/2003/8 *Item 10 of the provisional agenda* – United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)/United Nations Children's Fund (UNICEF) Joint Committee on Education – Report on the eighth meeting held in Paris on 25 November 2002 [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2940 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2003/7

Vendredi 10 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Vendredi 10 janvier 2003

Conseil de sécurité

10 h 30 — Consultations plénières (privées) — Salle de consultations

Sierra Leone (S/2002/1417)

Questions diverses

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme

15 h 30 — 49e séance (privée) — Salle de conférence 7

Conseil de sécurité

Une réunion publique du Conseil de sécurité aura lieu le mardi 14 janvier 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés". Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de contacter le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), à partir du jeudi 9 janvier, de 9 h 30 à 18 heures.

03-20030

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

10 heures à 13 heures — 29e séance — Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement (E/C.2/2002/R.2/Add.6 à 15, E/C.2/2002/R.3 et E/C.2/2002/R.3/Add.1)

15 à 18 heures — 30e séance — Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2002/CRP.5)

Assemblée générale

Comité de l'information

Réunion du Bureau

16 heures — Réunion privée — Salle S-1027

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 10 janvier 2003

Bureau de coordination du Mouvement des pays non-alignés

10 à 13 heures — Réunion privée — Salle du Conseil de tutelle

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Vendredi 10 janvier 2003

Salle S-226

Invitée à midi — Mme Carolyn McAskie, Coordonnatrice adjointe des secours d'urgence et Envoyée humanitaire du Secrétaire général pour la crise de la Côte d'Ivoire (sur sa future mission dans ce pays)

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003 (première partie)

La première partie de la session d'organisation de 2003 du Conseil économique et social aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau pour 2003. L'ordre du jour provisoire annoté de la session d'organisation figure dans le document E/2003/2[1].

[1] À paraître.

Commission du développement durable

Onzième session

La première séance de la onzième session de la Commission du développement durable aura lieu le 27 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. La séance sera uniquement consacrée à l'élection du Président et des autres membres du Bureau.

Commission du développement social

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935).

De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC-2 1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 20 janvier au vendredi 24 janvier 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.1.

Les délégations intéressées sont invitées. Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 13 janvier 2003.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 13 au 17 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2003/2. Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat de l'UNICEF (télécopieur 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard *aujourd'hui* vendredi 10 janvier 2003.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session-

La vingt-huitième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 13 au 31 janvier 2003 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document CEDAW/C/2003/1/1.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle"

Une table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle", coparrainée par le Comité des ONG sur la condition de la femme et la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des observations de bienvenue seront faites par Mme Bani Dugal, Vice-Présidente du Comité des ONG sur la condition de la femme. Mme Vicki Semler, Centre de la Tribune internationale de la femme, sera la modératrice. M. Armor Laaribi, Spécialiste en systèmes d'information géographique de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales; Mme Laketch Dirasse, Chef de la Section Afrique de l'UNIFEM; Mme Chrisitne Durbak (World Information Transfer); et Mme Diana Moy (Open Ves) seront parmi les participants. Mme Carolyn Hannan, Directrice exécutive de la Division de la promotion de la femme, fera un exposé succinct. Une période de questions et réponses aura lieu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tel. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février et du 21 au 23 avril 2003.

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour

accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Jeudi 9 janvier 2003

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

27e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Turquie, du Cameroun, de l'Allemagne, de la Chine, du Sénégal, de Cuba, du Soudan, du Chili, de la République islamique d'Iran, de la France, du Pakistan, de la Fédération de Russie et de l'Inde.

L'observateur du Costa Rica fait une déclaration.

28e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, des États-Unis, de Cuba, du Pakistan, de l'Inde, de la Chine et de la Turquie.

Les représentants de l'International Network of Liberal Women et de la Heritage Foundation répondent aux questions.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999

Adhésion : Azerbaïdjan (9 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Convention de Rotterdam sur la procédure de consentement préalable en connaissance de cause applicable dans le cas de certains produits chimiques et pesticides dangereux qui font l'objet du commerce international. Rotterdam, 10 septembre 1998

Adhésion : Éthiopie (9 janvier 2003[1])

Convention de Stockholm sur les polluants organiques persistants. Stockholm, 22 mai 2001

Ratification : Éthiopie (9 janvier 2003[1])

Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999

Ratification : Roumanie (9 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 8 janvier 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels** *Cinquante-septième session*
A/57/PV.47	Séance tenue le 11 novembre 2002, 15 heures [anglais]
A/57/PV.59	Séance tenue le 25 novembre 2002, 15 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents** *Cinquante-septième session*
A/57/620	*Point 112* – Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 – Stratégie en matière de technologies de l'information et de la communication – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]
A/57/696	*Point 109 b)* – Questions relatives aux droits de l'homme : questions relatives aux droits de l'homme, y compris les divers moyens de mieux assurer l'exercice effectif des droits de l'homme et des libertés fondamentales – Lettre datée du 3 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Équateur auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
Security Council	**Documents**
S/2002/30/Add.39	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2002/30/Add.40	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2002/1323	Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant du Mexique au Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2002/1410	Lettres identiques datées du 21 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1411	Lettres identiques datées du 22 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1422	Lettres identiques datées du 23 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/6	Lettre datée du 3 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2003/10	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2003/11	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2003/12	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/20 *Point 6 a) de l'ordre du jour provisoire* – Activités non classées par domaine : classifications économiques et sociales internationales – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance
Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2003

E/ICEF/2003/8 *Point 10 de l'ordre du jour provisoire* – Comité mixte de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) sur l'éducation – Rapport sur la huitième réunion qui s'est tenue à Paris le 25 novembre 2002 [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/8

Saturday,
11 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Monday, 13 January 2003

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

10 a.m.–1 p.m.	31st meeting	Conference Room 4
3–6 p.m	32nd meeting	Conference Room 4

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee (E/C.2/2002/CRP.5)

Security Council

A public meeting of the Security Council will be held on Tuesday, 14 January 2003, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "Children and armed conflict". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; or tel. 1 (212) 963-5263), as from Thursday, 9 January, from 9.30 a.m. to 6 p.m.

03-20031

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session for 2003

10 a.m.–1 p.m.	1st meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

1. Opening of the session [1]
   (a) Election of the officers of the Executive Board for 2003
   (b) Statements by the President of the Executive Board and the Executive Director
   (c) Election of Executive Board representatives to the WHO/UNICEF/UNFPA CCH for the biennium 2003-2004
2. Adoption of the provisional agenda and timetable and organization of work (E/ICEF/2003/2) [2]
3. Report of the Executive Director (Part I): Annual report to the Economic and Social Council (E/ICEF/2003/4 (Part I)) [3]
4. HIV/AIDS and young people: oral report [4]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

10–11.30 a.m.	589th meeting	Conference Room 3
	Opening of the session	[1]
	Solemn declaration by the new members of the Committee	[2]
	Election of officers	[3]
	Adoption of the agenda and organization of work (CEDAW/C/2003/I/1)	[4]
	Report of the Chairperson on activities undertaken between the exceptional and the twenty-eighth sessions	[5]
	Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women	[7]
	Ways and Means of expediting the work of the Committee	[8]
11.30 a.m.–1 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3
	Meeting with United Nations bodies and specialized agencies	
3–6 p.m.	Open meeting	Conference Room 3
	Informal meeting with non-governmental organizations	

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Monday, 13 January 2003

Room S-226

10.30 a.m. Mr. Andrew Natsios, Administrator of the United States Agency for International Development (USAID) (briefing on development assistance) (sponsored by the Permanent Mission of the United States)

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Organizational session for 2003 (first part)

The first part of the organizational session for 2003 of the Economic and Social Council will take place on Wednesday, 15 January 2003, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2003. The provisional annotated agenda for the organizational session is contained in document E/2003/2 [1].

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development

Eleventh session

The first meeting of the eleventh session of the Commission on Sustainable Development will take place on 27 January 2003, in Conference Room 2. The sole purpose of the meeting is to conduct the election of the Chairman and other members of the Bureau.

Commission for Social Development

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC-2 1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2003

The first regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 20 January, to Friday, 24 January 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (1 (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 13 January 2003.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations

Briefing by Mr. Paolo Garonna, Deputy Executive Secretary of the Economic Commission for Europe

There will be a briefing by Mr. Paolo Garonna, Deputy Executive Secretary of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission, on the activities of the Commission, with a focus on the regional preparations for the World Summit on the Information Society. The briefing will take place on Wednesday, 15 January 2003, from 10 to 11 a.m. in Conference Room 6.

Round Table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century"

There will be a round table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century", co-sponsored by the NGO Committee on the Status of Women and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Welcoming remarks will be given by Ms. Bani Dugal, Vice-Chair, NGO/CSW. The moderator will be Ms. Vicki Semler, International Women's Tribune Center. Speakers will include Mr. Armor Laaribi, Global Information Systems Officer, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Laketch Dirasse, Chief, Africa Section, UNIFEM; Ms. Chrisitne Durbak, World Information Transfer; Ms. Diana Moy, Open Ves. A summary statement will be made by Ms. Carolyn Hannan, Executive Director, Division for the Advancement of Women. There will be a question-and-answer period. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Briefing by Ms. Virginia Bonoan-Dandan, Chairperson of the United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights

There will be a briefing by Ms. Virginia Bonoan-Dandan, Chairperson of the United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights, organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room E. The meeting will be chaired by the NGO Committee on Human Rights. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Group of 77

The Group of 77 will hold a (*closed*) ceremonial meeting (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Bolivarian Republic of Venezuela to the Kingdom of Morocco, on Thursday, 16 January 2003, from 3.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February and from 21 to 23 April 2003.

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Friday, 10 January 2003

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

29th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(b) New applications for consultative status and new request for reclassification

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of China, Germany, the Sudan, the Islamic Republic of Iran, Cuba, France, Chile, Cameroon, Romania, Turkey, the United States, India and Zimbabwe.

The representative of the International Indian Treaty Council, a non-governmental organization, responded to questions raised by the members of the Committee.

30th meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(a) Applications for consultative status and re quests for reclassification deferred from the previous session of the Committee

The Committee began its consideration of the item and heard statements by the representatives of Turkey, the Russian Federation, India, Pakistan, Colombia, China, Romania, France, the United States, Zimbabwe and the Sudan.

The representatives of the Community of Sant'Egidio and the Foundation for Subjective Experiments and Research, non-governmental organizations, responded to questions raised by the members of the Committee.

Corrigendum to summary of 28th meeting of the Committee (see *Journal* No. 2003/7, p.6): the following paragraph should be added at the beginning :

Election of officers

The Committee elected Mr. Meshack Kitchen (Zimbabwe) as Vice-Chairman of the Committee for the unexpired term, that is to the end of the 2002 session of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Germany (9 January 2003)[1]

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, (institutionalization of the Facilitation Committee). London, 7 November 1991

Acceptance: Gambia (10 January 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of January 2003 has been communicated to the Secretariat:

African States:
Ghana
H.E. Mr. Nana Effah-Apenteng

Asian States:
Myanmar
H.E. Mr. Kyaw Tint Swe

Eastern European States:
Azerbaijan
H.E. Mr. Yashar Aliyev

Latin American and Caribbean States:
Antigua and Barbuda
H.E. Mr. Patrick Albert Lewis

Western European and other States:
Switzerland
H.E. Mr. Jenö C.A. Staehelin

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek Presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 10 January 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records** *Fifty-seventh session*
A/57/PV.58	Meeting held on 25 November 2002, 10 a.m. [English]
General Assembly	**Documents** *Fifty-seventh session*
A/57/704	*Item 39* – Question of the Falkland Islands (Malvinas) – Letter dated 3 January 2003 from the Permanent Representative of Argentina to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/RES/57/50	*Item 58* – Prohibition of the development and manufacture of new types of weapons of mass destruction and new systems of such weapons [A C E F R S]
A/RES/57/51	*Item 59* – Question of Antarctica [A C E F R S]
A/RES/57/52	*Item 60* – Maintenance of international security — good-neighbourliness, stability and development in South-Eastern Europe [A C E F R S]
A/RES/57/53	*Item 61* – Developments in the field of information and telecommunications in the context of international security [A C E F R S]
A/RES/57/54	*Item 62* – Role of science and technology in the context of international security and disarmament [A C E F R S]
A/RES/57/55	*Item 63* – Establishment of a nuclear-weapon-free zone in the region of the Middle East [A C E F R S]
A/RES/57/56	*Item 64* – Conclusion of effective international arrangements to assure non-nuclear-weapon States against the use or threat of use of nuclear weapons [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2002/30/Add.41	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2002/1437	Letter dated 31 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2002/1438	Letter dated 31 December 2002 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2003/14	Identical letters dated 7 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/27	Letter dated 6 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2003/28 Letter dated 9 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2003/29 Letter dated 8 January 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Statistical Commission
Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/9 *Item 4 (a) of the provisional agenda* – Economic statistics: national accounts – Report of the Task Force on National Accounts – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2003/22 *Item 6 (b) of the provisional agenda* – Activities not classified by field: harmonization of indicators and reporting on progress towards the millennium development goals – Status of millennium development goal country reporting – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

E/CN.3/2003/26 *Item 6 (e) of the provisional agenda* – Activities not classified by field: coordination and integration of statistical programmes – Coordination of statistical data collection from countries – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/9 *Item 5 of the provisional agenda* – Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions – Letter dated 31 October 2002 from the President of the Economic and Social Council addressed to the Chairperson of the Commission on the Status of Women [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2003

Documents

DP/2003/1 *Item 1 of the provisional agenda* – Organizational matters – Report on the second regular session 2002 (23 to 27 September 2002, New York) [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/8

Samedi 11 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Lundi 13 janvier 2003

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

10 à 13 heures	31e séance	Salle de conférence 4
15 à 18 heures	32e séance	Salle de conférence 4

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure (E/C.2/2002/CRP.5)

Conseil de sécurité

Une réunion publique du Conseil de sécurité aura lieu le mardi 14 janvier 2003 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés". Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priés de contacter le Secrétariat (bureau S-3520; ou tél. 1 (212) 963-5263), à partir du jeudi 9 janvier, de 9 h 30 à 18 heures.

03-20032

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2003

10 à 13 heures — 1re séance — Salle de conférence 2

15 à 18 heures — 2e séance — Salle de conférence 2

1. Ouverture de la session [1]
   a) Élection du Bureau du Conseil d'administration pour 2003
   b) Déclarations du Président du Conseil d'administration et de la Directrice générale
   c) Élection des représentants du Conseil d'administration au Comité UNICEF/OMS/FNUAP de coordination des questions sanitaires pour la période biennale 2003-2004
2. Adoption de l'ordre du jour provisoire et du projet de calendrier et d'organisation des travaux (E/ICEF/2003/2) [2]
3. Rapport de la Directrice générale (partie I) : rapport annuel au Conseil économique et social (E/ICEF/2003/4 (Partie I)) [3]
4. Le VIH/sida et les jeunes : rapport oral [4]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

10 à 11 h 30 — 589e séance — Salle de conférence 3

Ouverture de la session [1]

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Élection du Bureau [3]

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux (CEDAW/C/2003/I/1) [4]

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises entre la session extraordinaire et la vingt-huitième session du Comité [5]

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

11 h 30 à 13 heures — Réunion privée — Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec des représentants d'institutions spécialisées et d'organismes des Nations Unies

15 à 18 heures — Réunion publique — Salle de conférence 3

Réunion officieuse avec les organisations non gouvernementales

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Lundi 13 janvier 2003

Salle S-226

10 h 30 M. Andrew Natsios, Administrateur de l'Agency for International Development des États-Unis (USAID) (exposé sur l'assistance au développement) (parrainée par la Mission permanente des États-Unis)

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003 (première partie)

La première partie de la session d'organisation de 2003 du Conseil économique et social aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau pour 2003. L'ordre du jour provisoire annoté de la session d'organisation figure dans le document E/2003/2 [1].

[1] À paraître.

Commission du développement durable

Onzième session

La première séance de la onzième session de la Commission du développement durable aura lieu le 27 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. La séance sera uniquement consacrée à l'élection du Président et des autres membres du Bureau.

Commission du développement social

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935).

De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC-2 1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 20 janvier au vendredi 24 janvier 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.1.

Les délégations intéressées sont invitées. Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 13 janvier 2003.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Réunion d'information avec M. Paolo Garonna, Secrétaire exécutif adjoint de la Commission économique pour l'Europe

M. Paolo Garonna, Secrétaire exécutif adjoint de la Commission économique pour l'Europe, fera un exposé à l'intention des délégations des États Membres de la Commission, sur les activités de la Commission, plus particulièrement les préparatifs régionaux en vue du Sommet mondial pour la Société de l'information. La réunion aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle"

Une table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle", coparrainée par le Comité des ONG sur la condition de la femme et la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des observations de bienvenue seront faites par Mme Bani Dugal, Vice-Présidente du Comité des ONG sur la condition de la femme. Mme Vicki Semler, Centre de la Tribune internationale de la femme, sera la modératrice. M. Armor Laaribi, Spécialiste en systèmes d'information géographique de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales; Mme Laketch Dirasse, Chef de la Section Afrique de l'UNIFEM; Mme Chrisitne Durbak (World Information Transfer); et Mme Diana Moy (Open Ves) seront parmi les participants. Mme Carolyn Hannan, Directrice exécutive de la Division de la promotion de la femme, fera un exposé succinct. Une période de questions et réponses aura lieu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités

Réunion d'information avec Mme Virginia Bonoan-Dandan, Présidente du Comité des Nations Unies des droits économiques, sociaux et culturels

Une réunion d'information avec Mme Virginia Bonoan-Dandan, Présidente du Comité des Nations Unies des droits économiques, sociaux et culturels, organisée par le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence E. La réunion sera présidée par le Comité des ONG sur les droits de l'homme. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Groupe des 77

Le Groupe des 77 tiendra une cérémonie *(privée) (au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 16 janvier 2003 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République bolivarienne du Venezuela au Royaume du Maroc.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tel. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février et du 21 au 23 avril 2003.

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Vendredi 10 janvier 2003

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

29e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Chine, Allemagne, Soudan, République islamique d'Iran, Cuba, France, Chili, Cameroun, Roumanie, Turquie, États-Unis, Inde et Zimbabwe.

Le représentant du Conseil international des traités indiens, une organisation non gouvernementale, répond aux questions soulevées par les membres du Comité.

30e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Turquie, Fédération de Russie, Inde, Pakistan, Colombie, Chine, Roumanie, France, États-Unis, Zimbabwe et Soudan.

Les représentants de la Community of Sant'Egidio et de la Foundation for Subjective Experiments and Research, organisations non gouvernementales, répondent aux questions soulevées par les membres du Comité.

Rectificatif à l'aperçu de la 28e séance du Comité (voir *Journal* No 2003/7, p.6) : le paragraphe ci-après doit être ajouté au début de l'aperçu :

Election du Bureau

Le Comité élit M. Meshack Kitchen (Zimbabwe) Vice-Président du Comité pour le mandat restant à courir, soit jusqu'à la fin de la session de 2002 du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Allemagne (9 janvier 2003[1])

Amendements à la Convention portant création de l'Organisation maritime internationale (institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités). Londres, 7 novembre 1991

Acceptation : Gambie (10 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier 2003 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ghana
S.E. M. Nana Effah-Apenteng

États d'Asie :
Myanmar
S.E. M. Kyaw Tint Swe

États d'Europe orientale :
Azerbaïdjan
S.E. M. Yashar Aliyev

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Antigua-et-Barbuda
S.E. M. Patrick Albert Lewis

États d'Europe occidentale et autres États :
Suisse
S.E. M. Jenö C.A. Staehelin

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 10 janvier 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels** *Cinquante-septième session*
A/57/PV.58	Séance tenue le 25 novembre 2002, 10 heures [anglais]
Assemblée générale	**Documents** *Cinquante-septième session*
A/57/704	*Point 39* – Question des îles Falkland (Malvinas) – Lettre datée du 3 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Argentine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/57/50	*Point 58* – Interdiction de mettre au point et de fabriquer de nouveaux types et systèmes d'armes de destruction massive [A A C E F R]
A/RES/57/51	*Point 59* – Question de l'Antarctique [A A C E F R]
A/RES/57/52	*Point 60* – Maintien de la sécurité internationale – relations de bon voisinage, stabilité et développement en Europe du Sud-Est [A A C E F R]
A/RES/57/53	*Point 61* – Les progrès de la téléinformatique dans le contexte de la sécurité internationale [A A C E F R]
A/RES/57/54	*Point 62* – Le rôle de la science et de la technique dans le contexte de la sécurité internationale et du désarmement [A A C E F R]
A/RES/57/55	*Point 63* – Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient [A A C E F R]
A/RES/57/56	*Point 64* – Conclusion d'arrangements internationaux efficaces pour garantir les États non dotés d'armes nucléaires contre l'emploi ou la menace de ces armes [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2002/30/Add.41	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2002/1437	Lettre datée du 31 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1438	Lettre datée du 31 décembre 2002, adressée au Secrétaire général par le chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/14	Lettres identiques datées du 7 janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/2003/27 Lettre datée du 6 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2003/28 Lettre datée du 9 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

S/2003/29 Lettre datée du 8 janvier 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission de statistique
Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/9 *Point 4 a) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques économiques : comptabilité nationale – Rapport de l'Équipe spéciale de la comptabilité nationale – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.3/2003/22 *Point 6 b) de l'ordre du jour provisoire* – Activités non classées par domaine : harmonisation des indicateurs et des rapports relatifs aux progrès réalisés dans la poursuite des objectifs énoncés dans la Déclaration du Millénaire – État d'avancement des rapports des pays relatifs aux progrès réalisés dans la poursuite des objectifs énoncés dans la Déclaration du Millénaire – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.3/2003/26 *Point 6 e) de l'ordre du jour provisoire* – Activités non classées par domaine : coordination et intégration des programmes statistiques – Coordination de la collecte de données statistiques auprès des pays – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/9 *Point 5 de l'ordre du jour provisoire* – Suite donnée aux résolutions et décisions du Conseil économique et social – Lettre datée du 31 octobre 2002, adressée à la Présidente de la Commission de la condition de la femme par le Président du Conseil économique et social [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2003

Documents

DP/2003/1 *Point 1 de l'ordre du jour provisoire* – Questions d'organisation – Rapport sur les travaux de la deuxième session ordinairede 2002 (23-27 septembre 2002, New York) [A A C E F R]

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2003/9

Tuesday,
14 January 2003

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Scheduled official meetings

Tuesday, 14 January 2003

Security Council

10 a.m. — 4684th meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Children and armed conflict

   Report of the Secretary-General on children and armed conflict (S/2002/1299)

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

10 a.m.–1 p.m. — 33rd meeting — Conference Room 4

Review of the methods of work of the Committee: implementation of Economic and Social Council resolution 1996/31, including the process of accreditation of representatives of non-governmental organizations, and Council decision 1995/304 [5]

(d) Other related matters

3–6 p.m. — 34th meeting — Conference Room 4

1. Implementation of Council decision 1996/302 (E/C.2/2002/R.4, Add.1 and Add.2) [6]
2. Review of deferred quadrennial reports submitted by non-governmental organizations in general and special consultative status with the Council (E/C.2/2002/CRP.6) [7]

03-20033

United Nations Children's Fund

Executive Board
First regular session for 2003

10 a.m.–1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2
3–6 p.m.	4th meeting	Conference Room 2

1. Progress report on UNICEF engagement in SWAPs to development [5]
2. UNICEF financial report and audited financial statements for the biennium ended 31 December 2001 and report of the Board of Auditors [9]
3. The UNICEF recovery policy [6]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

10–10.30 a.m.	Closed meeting	Conference Room 3
10.30 a.m.–1 p.m.	590th meeting	Conference Room 3
3–5 p.m.	591st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

Introduction of the combined initial and second periodic report of Switzerland (CEDAW/C/CHE/1 and CEDAW/C/CHE/2)

Working Groups of the Whole

5–6 p.m.	Closed meeting	Conference Room 3

Implementation of Article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and Means of expediting the work of the Committee [8]

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 14 January 2003

Group of Least Developed Countries

3–5.45 p.m.	Closed meeting	Conference Room 9

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Tuesday, 14 January 2003

Room S-226

11 a.m. Mr. Kofi Annan, Secretary-General of the United Nations

2 p.m. "Children and Armed Conflict", sponsored by the Permanent Mission of Mexico to the United Nations [Speakers: Mr. Neil Boothby, Save the Children, United States; Ms. Kathleen Hunt, Watchlist on Children and Armed Conflict/CARE International; Ms. Jo Becker, Coalition to Stop the Use of Children Soldiers/Human Rights Watch; and Ms. Jane Lowicki, Women's Commission for Refugee Women and Children]

Forthcoming official meetings

Economic and Social Council

Organizational session for 2003 (first part)

The first part of the organizational session for 2003 of the Economic and Social Council will take place on Wednesday, 15 January 2003, in the Economic and Social Council Chamber. The Council will elect the President and members of the Bureau for 2003. The provisional annotated agenda for the organizational session is contained in document E/2003/2 [1].

[1] To be issued.

Commission on Sustainable Development

Eleventh session

The first meeting of the eleventh session of the Commission on Sustainable Development will take place on Monday, 27 January 2003, in Conference Room 2. The sole purpose of the meeting is to conduct the election of the Chairman and other members of the Bureau.

Commission for Social Development

Forty-first session

The forty-first session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 10 to 21 February 2003 in Conference Room 2. The first meeting will take place on Monday, 10 February, at 10 a.m. The provisional annotated agenda and the organization of work are contained in documents E/CN.5/2003/1 and E/CN.5/2003/L.1, respectively.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend, are requested to inform the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik, of the composition of their delegations (room S-2950F; fax 1 (212) 963-5935).

Background information for the forty-first session of the Commission for Social Development is available for pick-up outside room DC-2 1370. Further information can also be obtained from the following Web site: www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

First regular session 2003

The first regular session 2003 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Monday, 20 January, to Friday, 24 January 2003, in Conference Room 2.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2003/L.1. Interested delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Wednesday, 15 January 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7.

Briefing by Mr. Paolo Garonna, Deputy Executive Secretary of the Economic Commission for Europe

There will be a briefing by Mr. Paolo Garonna, Deputy Executive Secretary of the Economic Commission for Europe, for delegations of Member States of the Commission, on the activities of the Commission, with a focus on the regional preparations for the World Summit on the Information Society. The briefing will take place on Wednesday, 15 January 2003, from 10 to 11 a.m. in Conference Room 6.

Round Table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century"

There will be a round table on "Women and Information and Communication Technology: Education, Equality and Empowerment for the 21st Century", co-sponsored by the NGO Committee on the Status of Women and the Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room 4. Welcoming remarks will be given by Ms. Bani Dugal, Vice-Chair, NGO/CSW. The moderator will be Ms. Vicki Semler, International Women's Tribune Center. Speakers will include Mr. Armor Laaribi, Global Information Systems Officer, Statistics Division, Department of Economic and Social Affairs; Ms. Laketch Dirasse, Chief, Africa Section, UNIFEM; Ms. Chrisitne Durbak, World Information Transfer; Ms. Diana Moy, Open Ves. A summary statement will be made by Ms. Carolyn Hannan, Executive Director, Division

for the Advancement of Women. There will be a question-and-answer period. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

Briefing by Ms. Virginia Bonoan-Dandan, Chairperson of the United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights

There will be a briefing by Ms. Virginia Bonoan-Dandan, Chairperson of the United Nations Committee on Economic, Social and Cultural Rights, organized by the Office of the High Commissioner for Human Rights, on Thursday, 16 January 2003, from 1.15 to 2.45 p.m. in Conference Room E. The meeting will be chaired by the NGO Committee on Human Rights. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Group of 77

The Group of 77 will hold a ceremonial meeting (*at the ambassadorial level*), to mark the formal turnover of the chairmanship of the Group of 77 from the Bolivarian Republic of Venezuela to the Kingdom of Morocco, on Thursday, 16 January 2003, from 3.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Thursday, 2 January 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

Report of the Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau

At the first part of the organizational session of the Economic and Social Council, on Wednesday, 15 January 2003, the report of the Ad Hoc Advisory Group on Guinea-Bissau will be introduced. The Council will further consider the report at the second part of its organizational session, to be held on Tuesday, 28 January. An advance unedited copy of the report has been posted on the Web site of the Economic and Social Council (www.un.org/esa/coordination/ecosoc). Copies are also available for pick-up at the Division for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Council (room DC1-1419C).

Disarmament Commission

The Bureau of the United Nations Disarmament Commission informs Member States that the deadline for the proposals, comments and other written submissions for the Chairpersons' working papers has been set for 30 January 2003. The submissions for the working paper on ways and means to achieve nuclear disarmament (Working Group I (Mr. Yaw Odei Osei, Chairman) should be addressed to Mr. Timur Alasaniya (room S-2977G; fax 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Submissions for the Working Paper on practical confidence-building measures in the field of conventional arms should be addressed directly to the Chairperson of Working Group II, Mrs. Gabriela Martinic, Permanent Mission of Argentina (fax 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 212-688-6300, ext. 226).

At the informal meeting held on Wednesday, 11 December 2002, the Chairperson of Working Group II dealing with agenda item 5 (Practical confidence-building measures in the field of conventional arms) of the Disarmament Commission distributed the additional information provided by delegations on documents and meetings on existing confidence-building measures in the field of conventional arms. Copies of the information are available at the Department of Disarmament Affairs, as well as with the Chairperson, Ms. Gabriela Martinic (Permanent Mission of Argentina (tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Briefings and mock election to be held in anticipation of the election of the judges of the International Criminal Court

As part of the preparations for the first election of the judges of the International Criminal Court, scheduled to take place during the resumed first session of the Assembly of States Parties to the Rome Statute (New York, 3-7 February 2003), the Secretariat has made arrangements for the following informal meetings: (a) A briefing on the election and the ballot will be held on Tuesday, 21 January 2003, at 3 p.m in Conference Room 1; (b) A full simulation of the election (mock election) will be held on Thursday, 23 January, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 1; and (c) A follow-up briefing to discuss the outcome of the mock election will be held on Monday, 27 January, at 3 p.m in Conference Room 4.

While the meetings are open to all delegations, representatives of the States Parties to the Statute are kindly requested to attend all the briefings and participate in the mock election.

Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court

The Assembly of States Parties to the Rome Statute of the International Criminal Court will resume its first session at United Nations Headquarters from 3 to 7 February and from 21 to 23 April 2003.

Non-governmental organizations

Pursuant to rule 93 of the rules of procedure of the Assembly of States Parties, non-governmental organizations invited to the Rome Conference, registered to the Preparatory Commission for the International Criminal Court, or having consultative status with the Economic and Social Council, whose activities are relevant to the activities of the Court and other non-governmental organizations invited by the Assembly may, through their designated representatives, *inter alia*, attend meetings of

the Assembly. Accordingly, non-governmental organizations eligible for accreditation may submit directly, or through the Coalition for an International Criminal Court, a written request with the names of their representatives to attend the resumed sessions of the Assembly. These requests should be addressed to Ms. Mona Khalil, Legal Officer, Office of the Legal Counsel (room S-3420B; or fax 1 (212) 963-6430), at the latest by Wednesday, 22 January 2003.

Summary of meetings

Monday, 13 January 2003

Economic and Social Council

Committee on Non-Governmental Organizations
Resumed 2002 session

31st meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, India, China, France, Cuba, Romania, Chile, the United States, Turkey, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, Pakistan and Cameroon.

A statement was also made by the observer for Nigeria.

32nd meeting

Applications for consultative status and requests for reclassification received from non-governmental organizations [4]

(a) Applications for consultative status and requests for reclassification deferred from the previous session of the Committee

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of France, China, Turkey, the United States, the Russian Federation, the Islamic Republic of Iran, India, Chile, Pakistan, Romania, Germany, the Sudan and Cuba.

The representative of the Millenium Institute, a non-governmental organization, responded to questions raised by the members of the Committee.

(b) New applications for consultative status and new requests for reclassification

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Germany, Turkey and Chile.

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

Committee on the Elimination of Discrimination against Women
Twenty-eighth session

589th meeting

Opening of the session [1]

The twenty-eighth session of the Committee was opened by the Special Adviser on Gender Issues and Advancement of Women, as temporary Chairperson. The Special Adviser made a statement. The Director, Division for the Advancement of Women, also made a statement.

Solemn declaration [2]

The newly elected and re-elected members of the Committee made the solemn declaration provided for in rule 15 of the Committee's rules of procedure.

Election of officers [3]

The following officers were elected by acclamation: Chairperson: Ms. Feride Acar; Vice-Chairpersons: Ms.Yolanda Ferrer Gómez, Ms. Victoria Popescu, Ms. Heisoo Shin; and Rapporteur: Ms. Christine Kapalata.

Adoption of the agenda [4]

The Committee adopted its provisional agenda and organization of work, as contained in document CEDAW/C/2001/I/1.

Report of the Chairperson on activities undertaken between the exceptional and twenty-eighth sessions [5]

The former Chairperson of the Committee made a statement.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [7]

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [8]

The Acting Chief of the Women's Rights Section, Division for the Advancement of Women, made an introductory statement on both agenda items.

Convention on the Rights of the Child

Committee on the Rights of the Child
Thirty-first session
United Nations Office at Geneva

834th meeting

Adoption of the agenda [1]

The provisional agenda was adopted as contained in document CRP/C/122.

The Deputy High Commissioner for Human Rights addressed the Committee.

835th meeting (closed)

Methods of work of the Committee [6]

The Committee considered this item in closed session.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Sugar Agreement, 1992. Geneva, 20 March 1992

Accession: Russian Federation (7 January 2003) [1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

Other announcements

Web sites

President of the General Assembly:
www.un.org/ga/president

Presidency of the Security Council:
www.un.org/Docs/sc/presidency

Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Economic and Social Council:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Greek Presidency of the European Union:
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal of the United Nations:
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 13 January 2003.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents** *Fifty-seventh session*
A/57/693	*Item 104* – Report of the United Nations High Commissioner for Refugees, questions relating to refugees, returnees and displaced persons and humanitarian questions – Letter dated 21 November 2002 from the Permanent Representatives of Norway and Switzerland to the United Nations addressed to the President of the General Assembly [A C E F R S]
A/RES/57/57	*Item 65* – Prevention of an arms race in outer space [A C E F R S]
A/RES/57/58	*Item 66* – Reduction of non-strategic nuclear weapons [A C E F R S]
A/RES/57/59	*Item 66 (b)* – Towards a nuclear-weapon-free world: the need for a new agenda [A C E F R S]
A/RES/57/60	*Item 66 (c)* – United Nations study on disarmament and non-proliferation education [A C E F R S]
A/RES/57/61	*Item 66 (i)* – Convening of the fourth special session of the General Assembly devoted to disarmament [A C E F R S]
A/RES/57/66	*Item 66* – National legislation on transfer of arms, military equipment and dual-use goods and technology [A C E F R S]
A/RES/57/67	*Item 66 (e)* – Mongolia's international security and nuclear-weapon-free status [A C E F R S]
A/RES/57/68	*Item 66* – Bilateral strategic nuclear arms reductions and the new strategic framework [A C E F R S]
A/RES/57/69	*Item 66 (w)* – Establishment of a nuclear-weapon-free zone in Central Asia [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2002/1424	Identical letters dated 24 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1425	Identical letters dated 25 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1428	Identical letters dated 26 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]

S/2002/1431	Identical letters dated 27 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1432	Identical letters dated 28 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1433	Identical letters dated 29 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1435	Identical letters dated 30 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2002/1443	Identical letters dated 31 December 2002 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/2	Identical letters dated 1 January 2003 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/28*	Reissued for technical reasons [E R only]
S/2003/30	Note by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2003/36	Letter dated 9 January 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents
Organizational session for 2003

E/2003/2	Adoption of the agenda and other organizational matters – Provisional agenda [A C E F R S]

Statistical Commission
Thirty-fourth session

E/CN.3/2003/8	*Item 3 (d) of the provisional agenda* – Demographic and social statistics: Washington Group on Disability Measurement – Report of the Washington Group on Disability Measurement – Note by the Secretary-General [A C E F R S]
E/CN.3/2003/10	*Item 4 (b) of the provisional agenda* – Economic statistics: measuring the new economy – Report of the Office for National Statistics of the United Kingdom – Note by the Secretary-General [A C E F R S]

Commission on the Status of Women
Forty-seventh session

E/CN.6/2003/1 — *Item 2 of the provisional agenda* – Adoption of the agenda and other organizational matters – Annotated provisional agenda and proposed organization of work [A C E F R S]

E/CN 6/2003/10 — *Item 5 of the provisional agenda* – Follow-up to Economic and Social Council resolutions and decisions – Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Documents
First regular session 2003

DP/2003/5 — Item 8 of the provisional agenda – Report to the Economic and Social Council – Report of the Administrator [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management

No 2003/9

Mardi 14 janvier 2003

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles prévues au calendrier

Mardi 14 janvier 2003

Conseil de sécurité

10 heures — 4684e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Les enfants et les conflits armés

   Rapport du Secrétaire général sur les enfants et les conflits armés (S/2002/1299)

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

10 à 13 heures — 33e séance — Salle de conférence 4

Examen des méthodes de travail du Comité : application de la résolution 1996/31 du Conseil économique et social, notamment du processus d'accréditation des représentants d'organisations non gouvernementales, et de la décision 1995/304 du Conseil [5]

d) Autres questions connexes

15 à 18 heures — 34e séance — Salle de conférence 4

1. Application de la décision 1996/302 du Conseil (E/C.2/2002/R.4, Add.1 et Add.2) [6]
2. Examen des rapports quadriennaux présentés par des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif général ou spécial auprès du Conseil dont l'examen a été reporté (E/C.2/2002/CRP.6) [7]

03-20034

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration
Première session ordinaire de 2003

10 à 13 heures — 3e séance — Salle de conférence 2

15 à 18 heures — 4e séance — Salle de conférence 2

1. Rapport d'activité sur la participation de l'UNICEF aux approches sectorielles du développement [5]

2. Rapport financier et états vérifiés de l'UNICEF pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2001 et rapport du Comité des commissaires aux comptes [9]

3. Principe de recouvrement de l'UNICEF [6]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes
Vingt-huitième session

10 à 10 h 30 — Séance privée — Salle de conférence 3

10 h 30 à 13 heures — 590e séance — Salle de conférence 3

15 à 17 heures — 591e séance — Salle de conférence 3

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Présentation du rapport initial et du deuxième rapport périodique combinés de la Suisse (CEDAW/C/CHE/1 et CEDAW/C/CHE/2)

Groupe de travail plénier

17 à 18 heures — Séance privée — Salle de conférence 3

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

Mardi 14 janvier 2003

Groupe des pays les moins avancés

15 à 17 h 45 — Réunion privée — Salle de conférence 9

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mardi 14 janvier 2003

Salle S-226

11 heures . . . . . M. Kofi Annan, Secrétaire général des Nations Unies

14 heures . . . . . "Les enfants et les conflits armés", parrainée par la Mission permanente du Mexique auprès de l'Organisation des Nations Unies [Orateurs : M. Neil Boothby, Save the Children, États-Unis; Mme Kathleen Hunt, Watchlist on Children and Armed Conflict/CARE International; Mme Jo Becker, Coalition to Stop the Use of Children Soldiers/Human Rights Watch; et Mme Jane Lowicki, Women's Commission for Refugee Women and Children]

Réunions officielles à venir

Conseil économique et social

Session d'organisation de 2003 (première partie)

La première partie de la session d'organisation de 2003 du Conseil économique et social aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 dans la salle du Conseil économique et social. Le Conseil élira le président et les membres du Bureau pour 2003. L'ordre du jour provisoire annoté de la session d'organisation figure dans le document E/2003/2 [1].

[1] À paraître.

Commission du développement durable

Onzième session

La première séance de la onzième session de la Commission du développement durable aura lieu le 27 janvier 2003 dans la salle de conférence 2. La séance sera uniquement consacrée à l'élection du Président et des autres membres du Bureau.

Commission du développement social

Quarante et unième session

La Commission du développement social tiendra sa quarante et unième session au Siège du 10 au 21 février 2003 dans la salle de conférence 2. La première séance aura lieu le lundi 10 février à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2003/1 et E/CN.5/2003/L.1, respectivement.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui désirent participer, sont priés d'informer le Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik, de la composition de leurs délégations (bureau S-2950F; télécopieur 1 (212) 963-5935).

De la documentation de base pour la quarante et unième session de la Commission du développement social est disponible au bureau DC-2 1370. On peut se procurer d'autres renseignements sur le site Web ci-après : www.un.org/esa/socdev/csd/2003.htm.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Première session ordinaire de 2003

La première session ordinaire de 2003 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du lundi 20 janvier au vendredi 24 janvier 2003 dans la salle de conférence 2.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2003/L.1.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 7.

Réunion d'information avec M. Paolo Garonna, Secrétaire exécutif adjoint de la Commission économique pour l'Europe

M. Paolo Garonna, Secrétaire exécutif adjoint de la Commission économique pour l'Europe, fera un exposé à l'intention des délégations des États Membres de la Commission, sur les activités de la Commission, plus particulièrement les préparatifs régionaux en vue du Sommet mondial pour la Société de l'information. La réunion aura lieu le mercredi 15 janvier 2003 de 10 à 11 heures dans la salle de conférence 6.

Table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle"

Une table ronde sur le thème "Les femmes et les technologies de l'information et de la communication : éducation, égalité et renforcement du pouvoir d'action pour le XXIe siècle", coparrainée par le Comité des ONG sur la condition de la femme et la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. Des observations de bienvenue seront faites par Mme Bani Dugal, Vice-Présidente du Comité des ONG sur la condition de la femme. Mme Vicki Semler, Centre de la Tribune internationale de la femme, sera la modératrice. M. Armor Laaribi, Spécialiste en systèmes d'information géographique de la Division des statistiques du Département des affaires économiques et sociales; Mme Laketch Dirasse, Chef de la Section Afrique de l'UNIFEM; Mme Chrisitne Durbak (World Information Transfer); et Mme Diana Moy (Open Ves) seront parmi les participants. Mme Carolyn Hannan, Directrice exécutive de la Division de la promotion de la femme, fera un exposé succinct. Une période de questions et réponses aura lieu. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

Réunion d'information avec Mme Virginia Bonoan-Dandan, Présidente du Comité des Nations Unies des droits économiques, sociaux et culturels

Une réunion d'information avec Mme Virginia Bonoan-Dandan, Présidente du Comité des Nations Unies des droits économiques, sociaux et culturels, organisée par le Haut Commissariat aux droits de l'homme, aura lieu le jeudi 16 janvier 2003 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence E. La réunion sera présidée par le Comité des ONG sur les droits de l'homme. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Groupe des 77

Le Groupe des 77 tiendra une cérémonie *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 16 janvier 2003 de 15 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la passation de la présidence du Groupe des 77 de la République bolivarienne du Venezuela au Royaume du Maroc.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du jeudi 2 janvier 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

Rapport du Groupe consultatif spécial sur la Guinée-Bissau

Le mercredi 15 janvier 2003, le rapport du Groupe consultatif spécial sur la Guinée-Bissau sera présenté dans le cadre de la première partie de la session d'organisation. Le Conseil poursuivra l'examen du rapport lors de la deuxième partie de sa session d'organisation, qui se tiendra le mardi 28 janvier. On peut se procurer un exemplaire du rapport non édité sur le site Web du Conseil économique et social (www.un.org/esa/coordination/ecosoc). Des exemplaires sont également disponibles au bureau de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC1-1419C).

Commission du désarmement

Le Bureau de la Commission du désarmement informe les États Membres que la date limite pour la présentation des propositions, commentaires et autres soumissions écrites pour les documents de travail des Présidents est fixée au 30 janvier 2003. Les soumissions pour le document de travail sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (Groupe de travail I (M. Yaw Odei Osei, Président) doivent être adressées à M. Timur Alasaniya (bureau S-2977G; télécopieur 1 (212) 963-5305; tel. 1 (212) 963-5143). Les soumissions pour le document de travail sur les mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques doivent être adressées directement à la Présidente du Groupe de travail II, Mme Gabriela Martinic, Mission permanente de l'Argentine (télécopieur 1 (212) 980-8395; tel. 1 (212) 688-6300, ext. 226).

Lors de la séance informelle, tenue le mercredi 11 décembre 2002, le Président du Groupe de travail II de la Commission du désarmement, chargé de l'examen du point 5 de l'ordre du jour (Mesures de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques), a distribué des renseignements additionnels fournis par les délégations concernant les documents et les réunions portant sur les mesures actuelles de confiance concrètes dans le domaine des armes classiques. On peut se procurer des exemplaires de ces renseignements au Département des affaires de désarmement, ainsi qu'auprès de la Présidente, Mme Gabriela Martinic (Mission permanente de l'Argentine (tel. 1 (212) 688-6300, poste 226)).

Réunions d'information et simulation d'élection par anticipation de l'élection des juges de la Cour pénale internationale

Dans le cadre des préparatifs de la première élection des juges de la Cour pénale internationale, qui se tiendra durant la reprise de la première session de l'Assemblée des États parties au Statut de Rome (New York, 3-7 février 2003), le Secrétariat a pris des dispositions pour les réunions officieuses suivantes : a) Une réunion d'information sur l'élection et le scrutin aura lieu le mardi 21 janvier à 15 heures dans la salle de conférence 3; b) Une simulation complète de l'élection aura lieu le jeudi 23 janvier de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 1; et c) Une réunion d'information de suivi pour examiner les résultats de la simulation d'élection se tiendra le lundi 27 janvier à 15 heures dans la salle de conférence 4.

Bien que les réunions soient ouvertes à toutes les délégations, les représentants des États parties au Statut sont priés d'assister à toutes les réunions et de participer à la simulation d'élection.

Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale

L'Assemblée des États parties au Statut de Rome de la Cour pénale internationale reprendra sa première session au Siège de l'Organisation des Nations Unies du 3 au 7 février et du 21 au 23 avril 2003.

Organisations non gouvernementales

En vertu de l'article 93 du règlement intérieur de l'Assemblée des États parties, les organisations non gouvernementales invitées à la Conférence de Rome, inscrites auprès de la Commission préparatoire de la cour pénale internationale, ou dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, dont les activités relèvent de la Cour, et les autres organisations non gouvernementales invitées par l'Assemblée, peuvent, par l'intermédiaire de leurs représentants désignés, participer aux séances de l'Assemblée. Par conséquent, les organisations non gouvernementales éligibles pour accréditation peuvent soumettre directement, ou par l'intermédiaire de la Coalition pour la Cour pénale internationale, une demande écrite avec les noms de leurs représentants qui participeront aux reprises de session de l'Assemblée. Ces demandes doivent être adressées à Mme Mona Khalil, juriste, Bureau du Conseiller juridique (bureau S-3420B; ou télécopieur 1 (212) 963-6430), au plus tard le mercredi 22 janvier 2003.

Aperçu des séances

Lundi 13 janvier 2003

Conseil économique et social

Comité chargé des Organisations non gouvernementales

Reprise de la session de 2002

31e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Allemagne, Inde, Chine, France, Cuba, Roumanie, Chili, États-Unis, Turquie, Fédération de Russie, République islamique d'Iran, Pakistan et Cameroun.

L'observateur du Nigéria prend également la parole.

32e séance

Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement reçues d'organisations non gouvernementales [4]

a) Demandes d'admission au statut consultatif et demandes de reclassement dont le Comité a décidé de reporter l'examen lors de sa session antérieure

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : France, Chine, Turquie, États-Unis, Fédération de Russie, République islamique d'Iran, Inde, Chili, Pakistan, Roumanie, Allemagne, Soudan et Cuba.

Le représentant du Millennium Institute (organisation non gouvernementale) répond aux questions des membres du Comité.

b) Nouvelles demandes d'admission au statut consultatif et nouvelles demandes de reclassement

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Allemagne, de la Turquie et du Chili.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

Vingt-huitième session

589e séance

Ouverture de la session [1]

La Conseillère spéciale pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, en qualité de Présidente provisoire, ouvre la vingt-huitième session du Comité. La Conseillère spéciale fait une déclaration. Le Directeur de la Division de la promotion de la femme fait également une déclaration.

Déclaration solennelle des nouveaux membres du Comité [2]

Les nouveaux membres élus et réélus font la déclaration solennelle en vertu de l'article 15 du règlement intérieur du Comité.

Élection du Bureau [3]

Les membres du Bureau suivants sont élus par acclamation : Présidente : Mme Feride Acar; Vice-Présidentes : Mme Yolanda Ferrer Gómez, Mme Victoria Popescu, Mme Heisoo Shin; et Rapporteur : Mme Christine Kapalata.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [4]

Le Comité adopte son ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux tels qu'ils figurent dans le document CEDAW/C/2001/I/1

Rapport de la Présidente sur les activités entreprises entre la session extraordinaire et la vingt-huitième session du Comité [5]

L'ancienne Présidente du Comité fait une déclaration.

Application de l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [7]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité [8]

Le Chef intérimaire de la Section des droits de la femme de la Division de la promotion de la femme fait une déclaration liminaire sur les deux points de l'ordre du jour.

Convention relative aux droits de l'enfant

Comité des droits de l'enfant
Trente et unième session
Office des Nations Unies à Genève

834e séance — *Adoption de l'ordre du jour* . . . . . [1]

L'ordre du jour provisoire est adopté, tel qu'il figure dans le document CRP/C/122.

Le Haut Commissaire adjoint aux droits de l'homme prononce une allocution.

835e séance (privée) — *Méthodes de travail du Comité* . . . . . [6]

Le Comité examine ce point en séance privée.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord international de 1992 sur le sucre. Genève, 20 mars 1992

Adhésion : Fédération de Russie (7 janvier 2003[1])

[1] Date de réception des documents pertinents.

Autres annonces

Sites Web

Président de l'Assemblée générale :
www.un.org/ga/president

Présidence du Conseil de sécurité :
www.un.org/Docs/sc/presidency

Conseil économique et social :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant le contre-terrorisme :
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

Présidence grecque de l'Union européenne :
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

Journal des Nations Unies :
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 13 janvier 2003.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents** *Cinquante-septième session*
A/57/693	*Point 104* – Rapport du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés, questions relatives aux réfugiés, aux rapatriés et aux personnes déplacées et questions humanitaires – Lettre datée du 21 novembre 2002, adressée au Président de l'Assemblée générale par les représentants permanents de la Norvège et de la Suisse auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/RES/57/57	*Point 65* – Prévention d'une course aux armements dans l'espace [A A C E F R]
A/RES/57/58	*Point 66* – Réduction des armements nucléaires non stratégiques [A A C E F R]
A/RES/57/59	*Point 66 b)* – Vers un monde exempt d'armes nucléaires : nécessité d'un nouvel ordre du jour [A A C E F R]
A/RES/57/60	*Point 66 c)* – Étude de l'Organisation des Nations Unies sur l'éducation en matière de désarmement et de non-prolifération [A A C E F R]
A/RES/57/61	*Point 66 i)* – Convocation de la quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au désarmement [A A C E F R]
A/RES/57/66	*Point 66* – Législations nationales relatives au transfert d'armes, de matériel militaire et de produits et techniques à double usage [A A C E F R]
A/RES/57/67	*Point 66 e)* – Sécurité internationale et statut d'État exempt d'armes nucléaires de la Mongolie [A A C E F R]
A/RES/57/68	*Point 66* – Réductions bilatérales des armements nucléaires stratégiques et nouveau cadre stratégique [A A C E F R]
A/RES/57/69	*Point 66 w)* – Création d'une zone exempte d'armes nucléaires en Asie centrale [A A C E F R]

Conseil de sécurité	Documents
S/2002/1424	Lettres identiques datées du 24 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1425	Lettres identiques datées du 25 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1428	Lettres identiques datées du 26 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1431	Lettres identiques datées du 27 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1432	Lettres identiques datées du 28 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1433	Lettres identiques datées du 29 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1435	Lettres identiques datées du 30 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2002/1443	Lettres identiques datées du 31 décembre 2002, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/2	Lettres identiques datées du 1er janvier 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2003/28*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A R (seulement)]
S/2003/30	Note du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2003/36	Lettre datée du 9 janvier 2003, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Conseil économique et social

	Documents
	Session d'organisation de 2003
E/2003/2	Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation – Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
	Commission de statistique
	Trente-quatrième session

E/CN.3/2003/8 — *Point 3 d) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques démographiques et sociales : Groupe de Washington sur la mesure des incapacités – Rapport du Groupe de Washington sur la mesure des incapacités – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

E/CN.3/2003/10 — *Point 4 b) de l'ordre du jour provisoire* – Statistiques économiques : mesure de la nouvelle économie – Rapport de l'Office britannique de statistiques nationales – Note du Secrétaire général [A A C E F R]

Commission de la condition de la femme
Quarante-septième session

E/CN.6/2003/1 — *Point 2 de l'ordre du jour provisoire* – Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation – Ordre du jour provisoire annoté et projet d'organisation des travaux [A A C E F R]

E/CN.6/2003/10 — *Point 5 de l'ordre du jour provisoire* –Suivi des résolutions et décisions du Conseil économique et social – Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Documents
Première session ordinaire de 2003

DP/2003/5 — *Point 8 de l'ordre du jour provisoire* – Rapport du Conseil économique et social – Rapport de l'Administrateur [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.